綜合新聞

秘書平原華雜貨業積極籌備組同業會

（雲訊）秘書平原華僑經營西人雜貨業者，月前推動組織雜貨同業會，經已選出籌備委員分科執行籌備工作，昨十六晚該籌備委員會假座丕詩農場合作社召開第三次籌委聯席會議，並聘請鄭天華律師出席會議，解釋有關組會之法律問題，且開將委員會不日召開全體同業大會，討論 會成立之事宜，開會日期屆時另行公佈。

德發明新制霧儀器 解救飛機升降危險

（續）被迫飛往其他機場或者完全停航，致遭受巨大的經濟損失。

英國曾於第二次世界大戰期內，採用了若干相當有效但却十分昂貴的方法，目前各航空公司注意研究的，却是發展一種比較經濟的解霧方法，美國在多年以來進行的試驗，包括研究各種化學品，最新的美國方法就是採用一種「掃霧機」噴撒半徑計達三十公尺的化學品，在這種化學品力量之下，霧氣可能收縮，而變成露珠，並且隨下雨方式降落至地面，但據一些專家強調指出，這種方法并不能夠保證有效，倘使一部份濃霧消散，而另一部份又有濃霧重新結集，視線依然會遭受阻碍。

由區米積克教授發展的方法似乎比較穩妥，按照這種方法 流動的解霧儀器藉着推進器的協助，把積聚在起飛及降落跑道上面的模糊霧氣吸起，然後透過一條風道把它吹往一個篩輪，留在急速旋轉篩輪孔內的露珠很快便構成微小的雨點，然後被逐漸吹散，不含霧氣的空氣成份繼而被驅入風的吹向，從而構成一條位處解霧儀器後邊的「視線清晰走廊」。

區米積克教授的解霧儀器經過數次實驗室試驗以後，現已在實踐上證明了它的價值，例如在衛士巴登——埃班咸機場，這項德國的特點之一，在濃霧一旦在走廊邊緣被驅散以後，便沒有可能侵入已清解除霧的地區，每條走廊各長四百公尺，各闊一百公尺，設置四具這類儀器，便足以在惡劣的氣候及濃霧結集環境之下，保持起飛及下降跑道不致受到霧氣侵襲。

廣東東江暴雨成災

（香港電）粵省，深圳淡水，惠州，汕頭公路，因連日暴雨，山洪爆發，自深圳至惠州客貨交通中斷。

據說，東江惠陽，博羅，河源，龍川，紫金，五華，和豐各縣連日大雨滂沱，山洪湍急，原日之惠州馬鞍圍慈威閘，被狂瀑冲崩，公路橋樑被冲斷，交通斷絕東江上屯下游各地日益嚴重。

美洲李氏定期懇親全加李族募捐經費

（云訊）：數年前全美洲李氏第七屆懇親大會，在本埠開會，當時場面偉大，熱鬧情形，至今仍深印於腦際，時光飛逝，瞬過四週，第八屆懇親大會，定期今年八月二日在美國大埠開會，已組成籌備處，辦理一切籌辦事宜，積極展開募捐大會費用，駐本埠全加李氏總公所，女雲公所，昨日為此事召開會議，推定惟寅，波來，君立，美津，漢朝，桂彰，長謙，錫堃，漢南，俊南，道全，煜世，璧來，北進，强來，碩南，顯榮，炯康，矩悅，漢邦，谷泉，奕濤，文暘，下孫，達光，炳華夫人，碩南夫人，惠娟姑，關倫夫人，天盛夫人，纔龍夫人等為募捐員，并以惟寅，波來為主任，日如，梓良，修祁為顧問，組成隊伍，分途出發募捐，大會并定獎勵辦法，凡捐款壹百元者，將其人二寸相片刊於特刊，捐五百元者，將全頁篇幅刊其相片，并將捐款收條簿分寄各埠公所，通訊處分別募捐，各埠小數數少者則請於本年七月十五以前，將捐款逕寄雪埠總公所以便彙齊寄歸備備應需，當場各昆仲自動捐款者有日如式佰元，修祁二百元，道全壹百元，梓良，長銳，波來，漢南，顯榮，桂彰，各伍拾元君立，惟寅，美津，各卅元，北進，矩悅，下孫，漢朝，碩南，達光，各二十元，錫堃，璧來，强來，偉藻，振强，龍璋，興源，興垣，興文，興漢，興洽長謙，華帝，谷泉，煜世，各十元，十元以下甚多，募捐隊日內出發，容者續報。

訃告

先嚴諱孔麟字連棠陳公府君白山縣斗山泗美村人痛於一九七〇年五月十七日上午八時病逝於聖保羅醫院壽終正寢，積閥享壽八十歲不孝孟源居鄉不孝孟熹等哀侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於五月二十一日下午一時在暗市黛殯儀館舉行喪禮出殯歸葬卜葬於伏市蘭墓園 泰屬

宗親戚友鄉誼哀此訃

聞

夫亡人 伍氏

孤子 孟源 孟星

孟熹

媳婦 曾阮氏曾氏

男孫 華煦 進沛 劍偉

育琦 英琦 潛炉 濟烽

女孫 碧球 碧娟 紅娟

瑤儀 瑤珊 瑤瑛 琛儀

孫女 曹氏 李氏 鄧氏

曾孫 自重 復建 策基

策立 策紅

孫女婿 陳吉球 司徒偉明

外孫女 司徒美華

外曾孫 陳振悅

同泣告

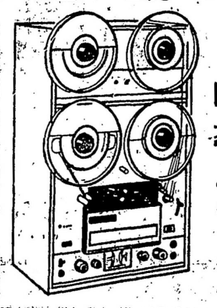
請用加帝國商業銀行之保險箱

此為最安全之收藏貴重物品之保險箱，每日收費不過兩仙，此少量費用使你心中感覺安全，請到本銀行之分行辦理開用保險箱手續。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

PACIFIC STEAMCLEANING COMPANG
太平洋蒸氣清潔公司
份外歡迎 僑胞光顧 服務週到 取價公道
墻邊屋面 各種機器 內邊機件 所有汽車 油田烟通
殯館廚房 專門清潔
趙仲權 DAVID CHIU
電話：二五五、九〇五六

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：二五四 三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉



民華戲院
150 E. HASTINGS ST.,
五月廿三號（星期六）由十二點半映到十點半
新片 八表雄風 陳寶珠 于素秋 石燕子 許英秀 蕭芳芳 雄劍郎 林蛟 馬笑央
危城鵜鰈 東尼儂 麥吶榮 三娘教子 芳艷芬 林家聲
五月廿四號（星期日）由十二點半映到十點半
殺子救妻 謝君王 艷艷卿 李寶瑩 新馬仔 白龍珠
春風得意 任劍輝 鳳凰女 花花少爺 丁楚翹 英子

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 梳燕事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 988-8689
本號每日接有新住家屋柏文樓字號出售請揭櫫本號或電話詢問

陳澤濂 伍

代理燕梳
(一)喜市定街夾域多利街，兩次柏文，各自電銀幾萬名貴地段，祖產三萬五千九百元，詳情問伍澤濂
(二)華埠觀屋三間各有五睡房，一間四千九，如欲買兩間僅式萬五千九，鍾天賜
(三)新型雜貨店，位于高貴西區，每日生意式百元，短銀期，上等設備，八千元分期付款。伍澤濂
(四)業主離埠，兩年半新屋急讓，三睡房，土庫另有傢俬水喉，祖取價叁萬式千五百元，詳情問周秋常
(五)喜市定街商業樓一座，十多年新，各間鋪位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，問伍澤濂
(六)埠上等雅潔入息屋可住三伙人每月入息三百五十元，先交一萬五千元 鍾天賜
(七)十三年新上下層洋屋，每層兩睡房，各自戶口電錶，土庫另有套房，近華埠。伍澤森
(八)近埠大住屋，石米外墻，叁睡房，土庫另有兩睡房及水喉，全買祖壹萬九千八百，問周秋常
(九)埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濂
(十)近域多利觀住家屋有四睡房內部同新屋一樣觀土庫另有廳房式付水喉二萬壹千九 鍾天賜
(十一)一廳兩睡房觀屋，石米墻，直通車抵華埠，近學校，四千元可成交，自由銀期。伍澤濂
(十二)市郊雜館，位於興旺大道，街角地點，寬濶停車場，面對超型雜貨公司，詳情問周秋常
(十三)機會難逢，相當新型雜貨店連實業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濂
(十四)埠心及埠邊大雜貨店各一間每日生意五百元，僅一萬五千元。詳情問鍾天賜
(十五)街角雜貨店，有一廳三房可住，大地段，可以擴建，近學校交通，平過買屋。伍澤濂
(十六)西區街角雜貨店，一流設備，生意興隆兼有擴展希望，店主另有高就，急讓，五千四，周秋常
(十七)碼樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，值取價式萬九千五百，問伍澤濂
(十八)二年四廳房觀屋近菲莎街石米墻身硬木地台，有車房，一萬九千八白元先交七千 鍾天賜
(十九)曲尺林街角什貨店，上等設備，每月生意五千餘，有地方住，長批。伍澤森
(二十)十二三年新洋屋，土庫小有叁睡房及客廳廚房，雙車房，近交通幹線，詳情問周秋常

專門承接洗墻壁
樓梯，簷滴溝，修理天面等工作。
電話 681-4621 洽商。

菓仔舖廉讓
般尼比柏文區，濕仔一間，有停車場，新建築不及兩年，舖主因事往外埠經商迫於出頂，全部架撐及設備保證全新，歡迎參觀，如意，日間請電話五二一、七五二二

華新書局
英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
成功之路 屈武折著壹元六毫
南朝國是宋子文秘史 艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
諸葛的小說 戰鄉著壹元六毫
安妮·法蘭克日記 羅雪譯九毫
戰爭十年式元七 代尤物式元壹
敦門恐怖式元六 海角幽魂壹元七
孤論壹元五毫五 以上俠人著
男女偷情的秘密觀音主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧鄉著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 懲淫海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光 海客六毫
Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 壹元五元
一劍橫江湖州五冊全 壹十式元式
迷宮魔劍廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇冊六冊伴侶 壹十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫
孤鶴廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方玲 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒嘉 五元六
血花燈廿二冊伴侶著 八元八
關西刀客傳十七冊 甲因著 元四
血海殘魂廿冊 孤獨生著 七元
金帝游龍十壹冊 諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭十二冊 鐵鈴著 四元式
碧血金釵四十九冊 金童 十七元式
尼龍草蜢織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 壓色大師九毫 何行
銅鑼燕娘好 李凱倫著 壹元壹毫
女人的貞操 白衣著 壹元壹五
十室元三 吃月亮的人元四 依魯

華僑民
梁醒波「賣人頭」
六月七號（禮拜日）映古老排場古裝歌唱舞台工架大笑片
根據民間木魚書大鬧粉粧樓故事早經家傳戶誦膾炙人口久已動人丑生王梁醒波飾演胆大心細的胡奎。林鳳多情的柏玉霜。陳好逑允文允武俠女巧雲。
羽佳，關海山，許英秀，徐明，演出精彩出色夠味。
帶觀式元必數票一張值可一元式五
在華民戲院發賣六月限到五月廿三號
喜市定街東一百五十號AVON
你來食餐我請睇戲 片打東 安樂園 三四三

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。
寄送快捷 忠誠服務
▲印有貨價部 歡迎索取▲

梁記 LEONG KEE
227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建窗條，改換屋頂他瓦天蓬，天花板斜房屋，修理水喉窗批建造菜園玻璃屋地格等工程，總體豐富，價錢老實，倘能惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七
夜間電話：式五四·壹式〇三

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
高奇勛 736-5026
洪錦堂 255-9869
黃集彥 266-9418
鄧愛元 325-8961
毛靜 261-0057

▲市區汽車旅館一位于旺盛大道，有廿八個房，其中十間有廚房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬七千元，即可交易，三年還本，投資好機會。
▲西區最高尚柏文區一十七組，五年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。
▲百老滙西街商業區，柏文十組，年收壹萬三千五百元，現價十萬元。
▲本新商業樓一間毛晃碼，位於北京繁盛區，年收總有壹萬三千元，現價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。
▲鄉街商業區一街角位置，年收四千八百元，現價壹三萬九千元。
▲小型業務一家庭式，中區街角，每日生意超過壹百元，祖現價三千元，認真抵賣。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託專項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託·竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）